

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **29 (1911)**

Heft 78

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester 3
Anslaud: Zuschlag des Ports
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnement:
Suisse: un an fr. 6
2^e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1-2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse — Faillites — Nachlassverträge — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Le commerce extérieur du Japon (Fin.). — Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux. — Metallmarkt. — Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte in der Türkei.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung trift zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Kt. Zürich Konkursamt Elgg (658*)

Nachlass des am 27. Januar 1911 verstorbenen Leibacher, Joh. Jakob, von Hémisshofen, Gummiwirker, wohnhaft gewesen in Elgg.

Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 6. April 1911, nachmittags 3 Uhr, im Ochsen, in Elgg.
Eingabefrist: Bis 27. April 1911.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon in Zürich III (668*)

Gemeinschuldner: Gebrüder Bernarda, Baugeschäft, an der Weststrasse 160, in Zürich-Wiedikon.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. April 1911, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Schmidte», an der Birmensdorferstrasse, in Zürich-Wiedikon.
Eingabefrist: Bis 29. April 1911.

Kt. Bern Konkursamt Biel (656)

Gemeinschuldner: Kessler, Adolf, von Grenchen, Inhaber der Firma «Ad. Kessler», Uhrenfabrikationsgeschäft und Uhrenhandel, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1911.
Summarisches Verfahren (Art. 234 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 14. April 1911.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Boudry (657)

Failli: Roulet, Paul, hôtelier, à St-Aubin.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 mars 1911.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 5 avril 1911, à 2½ heures du soir, à l'Hôtel de ville de Boudry.
Délai pour les productions: 1^{er} mai 1911.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (664)

Nachlass des Zimmermann, Rudolf, Kaufmann, in Küssnacht.

Anfechtungsfrist: Bis 8. April 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (662)

Faillie: Chahloz, Rosa, à Chernelx.

Délai pour intenter action en opposition: 8 avril 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

Chiusura della procedura di fallimento (L. E. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Wald (673)

Gemeinschuldner: Hess, Fritz, Viehhändler, von Ober-Dürnten, wohnhaft in Rütli (Zürich).

Datum des Schlusses: 25. März 1911.

Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau (665)

Gemeinschuldner: Kälin, Joh. B., sel., in Wollerau.

Datum des Schlusses: 25. März 1911.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (667)

Eredità giacente: Vedova Buzzi, Margherita, nata Pasta, da Mendrisio.

Data della chiusura: 16 marzo 1911.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (660*)

Im Konkursverfahren über Schaufelberger, Heinrich, Spirituosen und Liköre, an der Freischützgasse 10, in Zürich III, gelangen Dienstag, den 2. Mai 1911, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zur «Krone», an der Kasernenstrasse 4, in Zürich III, auf öffentliche Steigerung:

1) Ein Werkstättegebäude mit Wohnung und gewölbtem Keller, an der Freischützgasse in Zürich III, unter Nr. 1666 für Fr. 28,600 assekuriert. 2) Aren 55,2 m² Gebäudeplatz und Hofraum, Kat.-Nr. 6516.

3) Ein Wohnhaus mit Zinnenanbau an der Freischützgasse, in Zürich III, unter Nr. 347 für Fr. 23,600 assekuriert. 4) Aren 55,4 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 779.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Kt. Luzern Konkursamt Schüpfheim (674)

In Konkursachen des Stadelmann, Robert, Kornerbüeli, Schüpfheim, werden an öffentliche Steigerung gebracht:

I. Samstag, den 6. Mai 1911, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zum «Rössli», in Schüpfheim: Das Heimwiesen Kornergütl, oder Kornerbüeli genannt, in der Gemeinde Schüpfheim, enthaltend:

a. Haus und Scheune aneinander, brandversichert für Fr. 1500; b. Mattland und zugehörigen Wald.
Verschiedenes an Kapital: Fr. 6866.67.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 8000.

II.

Montag, den 8. Mai 1911, nachmittags 3 Uhr, im Kornerbüeli, gegen Barzahlung: 2 Halbschlitten, 2 Bockschlitten, 1 Wagenleiter, 1 Schleifstein, 1 Schueggen, Rechen, Sensen und Gabeln, 1 Schnetzstuhl, 1 Waldsäge, 1 Futtersäsi, 1 Pierdegesshirr, 1 Pierdedecke, 1 Stossbäre, 1 Pikel, Schaufen, 1 Ladenwage, Körbe und verschiedene andere Gegenstände.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. April an beim Konkursamt Schüpfheim zur Einsicht auf.

Ct. du Valais Office des faillites de Sion (669)

Il est porté à la connaissance du public que le 8 avril, à 11 heures du matin, on vendra aux enchères, à Prajeau sur St-Martin, vallée d'Hérens:

1^o La concession de la mine de Couteuse sur St-Martin.
2^o La concession de la mine d'Eyson sur St-Martin.
3^o La concession de la mine de Visivi sur Evolène.
4^o La concession de la mine de Satarne sur Evolène.
5^o Un chalet, avec atelier et tout le matériel ayant servi à l'exploitation des mines de la Société des mines du Val d'Hérens, à Prajeau.

Le matériel sera vendu en bloc, avec les mines, si on le demande, sinon, en détail et au plus offrant.

Les mines seront mises aux enchères une seconde fois, si le prix de taxe n'est pas atteint en première enchère.

La vente aura lieu sous l'autorité de l'office des poursuites de Vex.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe (P.-G. 295-297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (672)

Débitur: Trummer, Abraham, voiturier, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 25 mars 1911.

Commissaire au sursis concordataire: Victor Deprez, proposé aux faillites, Place Cbauderon 1, à Lausanne.

Délai pour les productions: 18 avril 1911.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 3 mai 1911, à 3 heures après midi, dans une des salles du tribunal, à l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 22 avril 1911.

Ct. de Genève. — Office des faillites de Genève (670/71)

Débiteur: **Torrigiotti, Richard**, fabrique d'ornements en zinc, Clos de la Fonderie, à Carouge.

Date du jugement accordant les sursis: 25 mars 1911.

Commissaire au sursis concordataire: **F. Lecoultré**, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 18 avril 1911.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 13 mai, à 10 heures du matin, à Genève, Rue de l'Évêché 1, au 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 3 mai 1911.

Débiteur: **Villard, Eugène**, restaurateur et négociant en cafés, thés et liqueurs, 11, Boulevard Georges Favon.

Date du jugement accordant les sursis: 27 mars 1911.

Commissaire au sursis concordataire: **F. Lecoultré**, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 18 avril 1911.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 16 mai, à 10 heures du matin, à Genève, Rue de l'Évêché 1, au 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 6 mai 1911.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Wetzikon (666)

Mit Beschluss vom 16. dies hat das Bezirksgericht Hinwil dem **Cerliani, Joh.**, Baugeschäft, in Kempton-Wetzikon, auf den Antrag des Unterzeichneten, die mit Beschluss vom 26. Januar 1911 dem Nachlasspatenten bewilligte Stundung um einen Monat, d. b. bis und mit dem 26. April 1911, verlängert.

Wetzikon, den 24. März 1911.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Eug. Irringer, Rechtsanwalt.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Winterthur (676/77)

Die Verhandlung über den von den Erben des **Huber, Jakob**, Metzger und Wirt, Wasserfurstrasse 31, Winterthur, den Nachlassgläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag zu 10 % findet Mittwoch, den 5. April 1911, nachmittags 3½ Uhr, vor dem Bezirksgericht Winterthur als erstinstanzlicher Nachlassbehörde im Rathaus in Winterthur statt.

Die Verhandlung über den von **Giovannini, Cesare**, Zementgeschäft, in Kollbrunn-Zell vorgeschlagenen Nachlassvertrag zu 30 %, findet Mittwoch, den 5. April 1911, nachmittags 3 Uhr, vor dem Bezirksgericht Winterthur als erstinstanzlicher Nachlassbehörde im Rathaus Winterthur statt.

Ct. de Vaud Président du tribunal du district d'Oron (659)

Débiteur: **Erbeia, Félix**, entrepreneur, à Cbâtillens.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 31 mars 1911, à 2 heures après-midi, en salle du tribunal, à Oron-la-Ville.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)**Omologazione del concordato**
(L. E. 308.)**Ct. de Berne Président du tribunal de Porrentruy (675)**

Débiteur: **Diemunsch, Georges**, marchand-tailleur, à Porrentruy.
Date de l'homologation: 17 mars 1911.

Kt. Schwyz Bezirksgericht Schwyz (664)

Schuldnerin: Firma **J. und C. Aufdermaur**, Hotel Germania und Drossel, in Brunnen.
Datum der Bestätigung: 14. März 1911.

Ct. del Ticino Distretto di Mendrisio (663)

Con suo decreto 20/25 marzo 1911, il tribunale civile distrettuale di Mendrisio ha omologato il concordato proposto dal **Klein, Carlo**, già esercente l'Hotel Babnhof, in Chiasso, assegnando a coloro i cui crediti furono contestati un termine perentorio di 10 (dieci) giorni perché possano farli valere in giudizio.

Colla presente pubblicazione cessano quindi gli effetti della moratoria accordata il 3 dicembre 1910.

Chiasso, 25 marzo 1911.

Isidoro Antognini, commissario giudiziale.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna****Bureau Bern**

1911. 25. März. Die Firma **F. Aebi-Blumer**, Damenwäsche, Kinderwäsche und Schürzen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 486 vom 23. Juli 1909, pag. 1309), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen und damit auch die an die Ehefrau Aebi erteilte Prokura.

25. März. In die Firma **M. Lauterburg & Oeppliger** in Bern tritt als fernerer Gesellschafter ein: **Fritz Friedrich Gerber**, von Aarwangen, in Bern wohnhaft; die Firma wird abgeändert in **A. Oeppliger & Cie**. Das Geschäftsdomizil wird an der Marktgasse Nr. 37 verzeigt. Damit fällt die an **Fritz Friedr. Gerber** erteilte Prokura dahin.

Bureau Laupen

27. März. Der Landwirtschaftliche Verband des Amtes Laupen mit Sitz in Laupen (S. H. A. B. Nr. 458 vom 30. Dezember 1902, pag. 1830) hat seinen Vorstand neu bestellt, wie folgt: Präsident: **Emil Maurer**, von Kirchblindach, Notar in Laupen; Kassier und Vizepräsident: **Samuel Marschall**, **Samuels**, von Neuenegg, Landwirt in Wyden; Sekretär: **Gottlieb Kandler**, **Gottliebs**, von Bolligen, Oberlehrer in Laupen; Mitglieder: **Gottfried Flühmann**, **Jobanns sel.**, von Neuenegg, Landwirt in Freiburghaus; **Christian Freiburghaus**, **bisheriger**; **Eduard Krummen**, **bisheriger**; **Christian Herren-Mäder**, **Samuels sel.**, von Mübleberg, Landwirt in Ruppelsried;

Rudolf Zingg, **Ruddöls**, von Wohlen, Landwirt in Mauss; **Jakob Rentsch**, **Jakobs sel.**, von Ferenheim, Landwirt in Willerslütigen.

Bureau de Porrentruy

24. mars. Le chef de la maison **E. Brahmer**, à Porrentruy, est **Madame Elisabeth**, née **Konings**, femme de **Charles Brahmer**, de Raiforb (Silsésie), domiciliée à Porrentruy. La maison donne procuration à **Charles Brahmer** prénommé. Atelier jurassien de constructions mécaniques.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1911. 23. März. **Alhano und Fausto Antoniotti**, beide von Spilimbergo (Italien), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Gebr. Antoniotti** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. März 1911 begonnen hat. **Mosaik-, Terrazzo- und Zementgeschäft**. **Rufacherstrasse 134**.

23. März. Die Firma **M. Urbani** in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 5. April 1910, pag. 609), Inhaberin **Frau Margarita Urbani-Franceschi**, von Valdarno (Italien), wohnhaft in Basel, dehnt die an ihren Ehemann **Antonio Urbani** erteilte Prokura auch auf die Ermächtigung zur Veräußerung und Belastung von Liegenschaften aus gemäss O. R. 423, Absatz 2.

23. März. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 27. März 1896, pag. 365) ist **Jules Dreyfus-Brodsky** ausgeschieden und infolgedessen seine Unterschriftsberechtigung erloschen.

24. März. Die Firma **René Nass** in Basel, Fabrikation von Semi-Emailporträts, Handel in Bijouterien, Kunstlichtatelier (S. H. A. B. Nr. 292 vom 18. November 1910, pag. 1970), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

25. März. Die Firma **Ernst Fischer-Eisentraut** in Basel, Fuhrbalterei (S. H. A. B. Nr. 90 vom 5. April 1910, pag. 609), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

25. März. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Haerle, Simonius, Strohl & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1902, pag. 1) ist der Kommanditär **Theodor Schlumberger**, in Mülhausen, ausgeschieden und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 100,000 erloschen. An seiner Stelle ist als Kommanditär mit dem Betrage von hunderttausend Franken (Fr. 100,000) eingetreten: **Theodor Haass-Haerle**, von Badenweiler (Baden), wohnhaft in Basel.

25. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Färberei & Appretur-gesellschaft vormals A. Clavel & Fritz Lindenmeyer** in Basel hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1911 ihre Statuten geändert. Die Änderungen berühren die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 424 vom 20. Dezember 1901, pag. 1693, publizierten Tatsachen nicht.

Aargau — Argovie — Argovia**Bezirk Aarau**

1911. 25. März. **Magazine zum Globus**, Aktiengesellschaft in Aarau (Hauptplatz in Zürich) (S. H. A. B. 1910, pag. 1034). Das Grundkapital von bisher Fr. 6,570,500 ist durch Ausgabe von weiteren 2000 Stammaktien von je Fr. 500 auf den Betrag von sieben Millionen fünfundsiebentzigtausendfünfhundert Franken (Fr. 7,570,500) erhöht worden. Das Grundkapital ist nunmehr eingeteilt in 2000 Stammaktien von je Fr. 100, 9600 Stammaktien von je Fr. 500 und 5141 Prioritätsaktien von je Fr. 500, alle auf den Inhaber lautend.

Bezirk Bremgarten

25. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenunterstützungs-Verein Häggingen** in Häggingen (S. H. A. B. 1909, pag. 31) hat an Stelle von **Benedikt Moser** zum Aktuar gewählt: **Gottfried Geissmann**, **Ferger**, von und in Häggingen, und an Stelle von **Gottfried Geissmann** zum Kassier: **Albert Moser**, Sekretär, von **Besenbüren**, in Häggingen, sowie an Stelle von **Jakob Engel** zum Beisitzer: **Jakob Leo Meier**, von und in Häggingen.

Bezirk Zurzach

25. März. Inhaberin der Firma **L. Stoecklin-Kobler** in Rümikon ist **Lina Stoecklin-Kobler**, von Hergiswil, in Rümikon. **Kalksteinbruch**. Beim Bahnhof Rümikon. Die Firma erteilt Prokura an den **Ehemann Jean Stoecklin**, von Hergiswil, in Rümikon.

Tessin — Tessin — Ticino**Ufficio di Locarno**

1911. 27. marzo. Sotto la ragione sociale **Società per l'Asilo di St. Luigi in Gordola**, è stata costituita una associazione, a mente degli art. 678 e seguenti del codice federale delle obbligazioni, con sede in Gordola, allo scopo di fondare ed esercire un asilo infantile in Gordola. Lo statuto porta la data del 13 marzo 1911 ed il capitale dell'associazione è illimitato. Gli associati devono contribuire la quota minima di fr. 25 (venticinque), da versarsi in almeno cinque rate annuali di cinque franchi. Per l'ammissione di nuovi soci si richiede la domanda scritta e firmata del richiedente e da due associati, nonché l'adesione del 2/3 dei voti presenti in assemblea a scrutinio segreto. Chi intende uscire dall'associazione deve effettuare il versamento dell'intera quota sottoscritta e inoltrare domanda scritta al consiglio di amministrazione della società. L'uscita dalla società o la morte di un socio non conferisce alcun diritto sul patrimonio della società, né al socio che esce, né ai suoi eredi. Gli associati non si propongono fine di lucro, eventuali avanzi si dovranno erogare a miglioramenti ed adattamenti dell'asilo. Per ogni e qualsiasi obbligazione dell'associazione è garantito soltanto il patrimonio sociale ed è esclusa ogni personale responsabilità degli associati. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale degli associati ed il consiglio di amministrazione. Alla direzione ed amministrazione della società provvede un consiglio di amministrazione composto di cinque membri, dei quali il parroco pro tempore di Gordola è membro di diritto. L'elezione del consiglio di amministrazione avrà luogo ogni quattro anni in assemblea ordinaria. Il consiglio di amministrazione rappresenta la società di fronte ai terzi. Per rappresentare e vincolare la società di fronte ai terzi, si richiede la firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione. L'attuale consiglio di amministrazione è composto dal **M. R. Don Ernesto Martinelli**, **Paolo Tamò**, **Candido Mattasci**, **Stefano Lanini**, e **Carlo Scamara**; tutti domiciliati in Gordola, eccetto **Candido Mattasci**, che è domiciliato a Sonogno.

Waadt — Vaud — Val de Saane**Bureau d'Aigle**

1911. 25. mars. La **Société coopérative de consommation «La Rucho»**, association, dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. du 28 décembre 1905, n° 507, pag. 2026), fait inscrire que son comité de direction est actuellement composé de: **Jules Raafaub**, de **Gessenay (Bernes)**, président; **Charles Félix**, de **Rogivue**, vice-président; **François Paris**, d'Aigle, cais-

star; Charles Andrist, de Aeschi (Berne), secrétaire; Aimable Sarot, de Coutances (France); Elle Mingard, de Chapelles sur Moudon, et Aimé Oguey, d'Ormont-dessous, membres adjoints; tous domiciliés à Aigle.

Bureau de Cossonay

25 mars. Ernest et Charles, fils de Jean Linder, de Innerbirrmoos (Berne), domiciliés à Cossonay, ont constitué, sous la raison sociale Linder Frères, une société en nom collectif, avec siège à Cossonay, ayant commencé en date de ce jour. Exploitation d'un atelier de serrurerie mécanique et machines agricoles.

Bureau de Cully

22 mars. Fritz Lavanchy, fils de Frédéric, de Savigny, domicilié à Rieux, fait inscrire qu'il est le chef de la maison F. Lavanchy, à Rieux. Boulangerie; épicerie, mercerie et charcuterie.

22 mars. Le chef de la maison Otto Gasch, à Chexbres, est Otto-Johannes Gasch, de Geising (Saxe), domicilié à Chexbres. Détenteur de l'Hôtel du Nord.

22 mars. Alois Duboux, de Grandvaux, son domicile, et Constant-Henri Rapin, de Corcelles près Prayingne, domicilié à Lalex sur Grandvaux, ont constitué, sous la raison sociale Duboux et Rapin, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} janvier 1911, avec siège à Grandvaux et dont le but consiste en la fabrication et le commerce d'un produit pour la conservation des oeufs.

Bureau de Lausanne

22 mars. La maison Louis Wäkerlin, à Lausanne, matériaux de construction en gros, représentation de carrières, pierre de Villebois, d'Hauteville, de Comblanchien, de St-Imier, de Colombey, granit, grès, molasse de Berne, pierre de Savonnières, de Morley, etc. (F. o. s. du c. du 11 septembre 1899), fait inscrire que son bureau a été transféré à la Rue de la Paix 2.

22 mars. La maison William de Rham fils, gérance d'immeubles et de propriétés agricoles, à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 novembre 1899), fait inscrire que sa raison actuelle est W. de Rham, à Lausanne. Le bureau a été transféré aux Galeries du Commerce.

23 mars. La maison R^h Foretay, travaux en ciment, à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 août 1896), fait inscrire que ses chantier et bureau ont été transférés à la Rue des Deux Marchés 20. Le genre d'industrie actuel est: Entreprise de bâtiments.

23 mars. La société en commandite Vve. Alfred Delisle & Cie., exploitation de la poudre Mayor (poudre tonique pour animaux) et fabrication de graisse pour les pieds des chevaux, à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 avril 1900), est dissoute ensuite de décès de l'associé indéfiniment responsable Adolphe Vessaz; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Stella, née Hartmann, veuve d'Alfred Delisle, de Lausanne, les boirs d'Adolphe Vessaz, qui sont: 1^o Lucie Vessaz, de Chabrey; 2^o Jeanne, née Vessaz, veuve d'Edouard Simond, de Grandevant; 3^o Olga, née Vessaz, femme de Walther Borle, de Renan (Jura bernois); et 4^o Robert Vessaz, de Chabrey; Louise Vessaz, de Chabrey, Clara, née Delisle, femme de Charles Perret, d'Essertines s. Yverdon, et Stella, née Delisle, femme de David Miche, de Malleray (Jura bernois), tous à Lausanne, à l'exception d'Olga Borle, à Neuveville, et Stella Miche, à Bruxelles, ont constitué, sous la raison sociale Vve. Alfred Delisle & Cie., une société en commandite, dans laquelle veuve Alfred Delisle et les boirs d'Adolphe Vessaz sont associés indéfiniment responsables. Les commanditaires sont: Louise Vessaz pour la somme de cinq mille francs, Clara Perret-Delisle pour deux mille cinq cents francs, et Stella Miche-Delisle pour deux mille cinq cents francs. La société a son siège à Lausanne et a commencé le 1^{er} septembre 1908. La société «Vve. Alfred Delisle & Cie.» a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société en commandite «Vve. Alfred Delisle & Cie.», qui vient de se dissoudre. Veuve Alfred Delisle et Lucie Vessaz ont seules la signature sociale individuellement. Exploitation de la poudre Mayor (poudre tonique pour animaux) et fabrication de graisse pour les pieds des chevaux. Magasin et bureau: Avenue de Morges 25.

24 mars. Suivant statuts en date du 24 mars 1911, il a été formé une société anonyme, sous la raison sociale Société foncière des Casernes. Le siège est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Elle a pour but l'acquisition d'immeubles sis au territoire de Lausanne, la construction de bâtiments, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur vente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. Le capital social est de quinze mille francs, divisé en 15 actions de mille francs chacune, au porteur, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 2 à 5 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un membre du conseil d'administration. Les publications seront faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». Le conseil d'administration est composé d'Emile Troller, négociant en vins, et Emile Troller, fils, cafetier, les deux à Lausanne.

24 mars. La maison L. Koch, matériaux de constructions et représentations diverses, à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 avril 1898), fait inscrire que son bureau a été transféré Square de Georgette 1.

25 mars. La raison Henri Gayillet, boulangerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 août 1900), est radiée ensuite de remise de commerce.

25 mars. Le chef de la maison Eug. Mayer, à Lausanne, est Charles-Eugène Mayer, de Vaihingen (Wurtemberg), domicilié à Lausanne. Exploitation d'un café-brasserie, à la Pontaise, à l'enseigne «Café-Brasserie du Mont-Blanc».

25 mars. La liquidation de la société en nom collectif E. de Vallière et fils, exploitation en Suisse du brevet Margarin pour constructions en ciment armé, à Lausanne (F. o. s. du c. des 29 juin 1896, 9 novembre 1897 et 6 mai 1901), étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

25 mars. Sous la dénomination «Société Immobilière des Escaliers du Marché», il est constitué le 22 mars 1911, une société anonyme, ayant pour but l'acquisition, la construction et la revente d'immeubles à Lausanne. Le siège social est à Lausanne; la durée de la société est illimitée. Les publications sont faites par la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». Le capital social est fixé à soixante mille francs. Les actions sont au nombre de 120, de cinq cents francs chacune. Elles sont au porteur et entièrement libérées. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur, soit celle du président Isidore Dreyfus,

négociant, à Lausanne. Les statuts ont été adoptés dans l'assemblée générale du 22 mars 1911. Bureau de la société: Etude des notaires H. de Leon et R. Pilet, à Lausanne.

Bureau de Vevey

23 mars. La raison L. Sutter, à Vevey, épicerie, poterie, légumes, bonneterie et lingerie (F. o. s. du c. du 11 avril 1888, n° 49, page 380, et du 1^{er} juillet 1896, n° 182, page 756), est radiée ensuite de remise de commerce à la maison «F. Bottalo», à Vevey.

23 mars. Le chef de la maison F. Bottalo, à Vevey, est François, fils de Baptiste Bottalo, de Turin, domicilié à Vevey. Epicerie, vins et liqueurs, légumes, tabacs et cigares, poterie. Rue du Centre n° 3.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1911. 24 mars. La maison P. Roulet-Grandjean, exploitation de l'Hôtel de la Béroche, à St-Aubin (F. o. s. du c. du 28 avril 1908, n° 106, page 749), est radiée d'office ensuite de faillite, en vertu d'un jugement du tribunal civil de Boudry, en date du 24 mars 1911.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 mars. Paul Eggimann a cessé de faire partie de l'administration de la Société anonyme de gravure et décoration artistique, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 juillet 1900, n° 175).

25 mars. La maison E. Meyer & Cie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 août 1892, n° 178), a supprimé de son genre de commerce la fabrication d'horlogerie.

Bureau de Neuchâtel

25 mars. La société en nom collectif Sala-Mongini & Cie., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 janvier 1910, n° 8, page 47), est dissoute par suite de retraite de l'associé Jean-Antoine Sala. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «A. Albertone & C. Delvecchio, successeurs de Sala-Mongini & Cie.», à Neuchâtel.

André Albertone et Charles Delvecchio, les deux de Vintebbio (Novare, Italie), domiciliés à Neuchâtel, ont constitué, à Neuchâtel, sous la raison sociale A. Albertone & C. Delvecchio, successeurs de Sala-Mongini & Cie., une société en nom collectif qui a commencé le 24 mars 1911 et qui reprend l'actif et le passif de la société «Sala-Mongini & Cie.», dissoute. Entreprise de gypserie et peinture. N° 3, Rue des Moulins.

Genève — Genève — Genève

1911. 24 mars. La raison I. Goldenberg, fabrication et commerce d'aliments conservés et condensés, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 1^{er} décembre 1901, page 2041), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «I. Z. Goldenberg et Cie.»

24 mars. Sous la raison sociale I. Z. Goldenberg et Cie, avec sous-titre: «Société Suisse d'Aliments Purs», il s'est constitué, au Petit-Saconnex, une société en commandite qui a commencé le 7 mars 1911. Elle a pour seul associé-gérant indéfiniment responsable: Isaak-Zef Goldenberg, de Galicie, domicilié au Petit-Saconnex, et pour associé-commanditaire: Emile Stéphan, de Genève, domicilié à Grange-Canal (Chêne-Bougeries), lequel s'engage pour une commandite de fr. 1000. Fabrication et commerce d'aliments conservés et condensés. 26, Avenue de la Servette et 2, Chemin des Asters.

24 mars. La maison Ducimetière Emile, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 11 mars 1899, page 328), modifie son inscription comme suit: Son siège commercial est transféré à la Croix de Rozon (commune de Bardonnex). Le domicile particulier de son titulaire est également transféré au même lieu. Genre d'affaires actuel: Commerce d'épicerie et exploitation d'un café.

24 mars. Sous la dénomination de Société anonyme de la Confiserie de Versoix (Nouvelle Confiserie), il s'est constitué une société anonyme qui a pour objet l'exploitation d'une fabrique et d'un commerce de confiserie à Versoix. Son siège est à Versoix. Sa durée est illimitée. Ses statuts portent la date du 18 mars 1911. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 100 actions de fr. 100 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, nommés pour un an et rééligibles. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration ne se composera que d'un seul membre, ou par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil, les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Marc Rattou, domicilié à Versoix.

24 mars. La Société mixte de Secours en cas de maladies entre le Personnel de la Fabrique J. Alfred Chatelain, couronnes, pendants et anneaux, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 mai 1910, page 934), a, dans son assemblée générale du 14 février 1911, modifié ses statuts en ce sens que la cotisation mensuelle est fixée à nouveau comme suit: De 16 à 25 ans, fr. 1.50; de 26 à 35 ans, fr. 1.75; de 36 à 50 ans, fr. 2. Dans la même assemblée, le comité a été renouvelé et composé de: Charles Roulet, président; Edmond Meinen, trésorier; Jules Bron, François Vionny, domiciliés à Plainpalais; Jean-Edwin Scholl, Juste Etienne, domiciliés au Petit-Saconnex, et Mademoiselle Juliette Pillot, domiciliée à Genève. L'association est engagée par la signature collective du président et du trésorier.

25 mars. La société en nom collectif Vernaz et Cie, fabrication, commerce et vente d'outils brevetés, inscrite au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 14 février 1911, page 236), a transféré, depuis le 1^{er} mars 1911, son siège social à Genève, 5, Rue Bellot.

25 mars. La maison Ehrsam-Ruegg, cuirs et crépins, à Genève (F. o. s. du c. du 28 novembre 1883, page 971), fait inscrire que ses locaux sont: 6, Rue Céard.

25 mars. Henri-Georges Schmidt, d'origine vaudoise, domicilié à Genève, et Charles-Antoine Schmidt, d'origine vaudoise, domicilié au Petit-Saconnex, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale Schmidt frères, une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} janvier 1911. Commerce de vins et spiritueux en gros; 10, Rue Traversière.

25 mars. La société en nom collectif Ducrey et Cie, à Carouge (F. o. s. du c. du 25 juillet 1910, page 1346), est déclarée dissoute depuis le 20 mars 1911.

L'associé Charles-André Mudry, de Genève, domicilié à Carouge, et Sigfried Deltroz, d'Ardon (Valais), domicilié à Plainpalais, ont constitué, à Carouge, sous la raison sociale Mudry et Deltroz, une société en nom collectif qui a commencé le 20 mars 1911, et a repris dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société 'Ducrey et Cie', ci-dessus radiée. Exploitation d'une fonderie de fer et commerce de ses dérivés; 2 bis, Rue Jacques Grosselin.

25 mars. La maison L. Yung, inscrite à Lancy (F. o. s. du c. d. du 26 septembre 1904, page 1470), transfère, dès le 1er avril 1911, son siège unique à Plainpalais, 51, Boulevard du Pont d'Arve, où elle reste inscrite pour un bureau d'affaires immobilières et commerciales.

25 mars. La Fédération Montagnarde Genevoise, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 avril 1910, page 787), a renouvelé son comité. Le président est Charles Vaucher; le trésorier: Victor Batardon, et le secrétaire: Louis Clément; tous à Plainpalais. La société est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier.

25 mars. Suivant statuts votés en assemblée générale du 25 février 1911, il s'est constitué, sous la dénomination de Association des fabricants de tabacs, cigares et cigarettes du Canton de Genève, une association (régie par le titre 27 du C. O.), ayant pour but: 1° D'établir des liens de bonne confraternité entre tous ses membres; 2° de procurer à chacun des adhérents un appui moral et de le faire profiter de tous les avantages acquis à la société et qu'il ne pourrait obtenir isolément; 3° d'examiner et de présenter toute réforme et toutes mesures économiques ou législatives, dont l'expérience aurait démontré la nécessité ou l'utilité, et de les soutenir auprès des autorités compétentes; 4° d'augmenter la sécurité de leur industrie par des renseignements mutuels sur le personnel; 5° de donner de l'unité aux règles et usages qui existent dans chaque établissement concernant les rapports entre patrons et ouvriers et de faciliter l'entente entre les uns et les autres; 6° d'établir une série de prix qui serait appliquée par les membres de l'association en l'absence de devis ou conventions et qui leur servirait de base, lorsqu'ils seraient appelés en qualité d'arbitres amiables ou d'experts par les tribunaux. Son siège est à Genève. Pourront faire partie de l'association tous les fabricants de tabacs, cigares et cigarettes, établis dans le canton de Genève, payant une patente, jouissant de leurs droits civils et ne faisant pas partie de chambres syndicales ouvrières. Tout candidat devra faire sa demande d'admission au président; le comité statuera. Les sociétaires paient une cotisation fixée à fr. 6 par année. Tout membre de l'association est engagé pour un an; si dans les trois mois qui précèdent l'expiration de ce terme, il n'y a pas eu de démission donnée par écrit au président, l'engagement est renouvelé de droit pour une année, et ainsi de suite d'année en année. On sort aussi de l'association par exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. L'association est administrée par un comité de 5 membres, élus chaque année en assemblée générale et immédiatement rééligibles. Elle est valablement engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Les sociétaires sont dégagés de toute responsabilité individuelle à l'égard des engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens propres de celle-ci. Le comité est composé de: Emile Gebret, président; Jules Brouwers, secrétaire; Archak Tschamkerten, trésorier; Emmanuel Pouillet et Emile Dénéreaz; tous à Genève. Siège social: 3, Rue Gutenberg.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 29077. — 23. März 1911, 8 Uhr.

Haigasun B. Manissadjian, Fabrikation,

Basel (Schweiz).

Wäsche, Kämme. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, sowie zur Herstellung von zelluloidähnlichen Gegenständen. Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Bandagen; Isoliermittel. Firnisse, Lacke, Beizen, Klebstoffe. Gummiersatzstoffe und Waren daraus. Waren aus Holz, Knochen, Kork, Horn, Schildpatt, Fischbein, Elfenbein, Perlmutter, Bernstein, Meerscham, Zelluloid und zelluloidähnlichen Stoffen; Drechsler-, Schnitz- und Flechtwaren, Bilderrahmen und -Ständer, Figuren für Konfektions- und Friseurzwecke. Photographische und sonstige präparierte Papiere, Platten und Filme, sowie Roh- und Halbstoffe zu deren Herstellung. Erzeugnisse der Photographie und anderer Vervielfältigungsarten, Bildstöcke (Clichés), Buchstaben, Plakate, Schilder, Kunstgegenstände.

Zellotyl

Nr. 29078. — 25. März 1911, 8 Uhr.

Karl Abrecht, Uhrenfabrikant, Lengnau,

Lengnau (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Uhrenetuis.



Nr. 29079. — 21. März 1911, 8 Uhr.

Emil Schalch, Fabrikation,

Oerlikon (Schweiz).

Tierarzneimittel.



Nr. 29080. — 21. März 1911, 8 Uhr.

Emil Schalch, Fabrikation,

Oerlikon (Schweiz).

Kolikmittel.

Complex advertisement for 'TIERARZT OPAL'S Kolik & Blähungsmittel HÜO'. Includes the anchor logo, text 'Idealstes u. bestes Mittel bei Völle, Kolik, Blähung, Futtermittelsatzung, etc.', and an illustration of a cow.

Nr. 29081. — 25. März 1911, 8 Uhr.

Färberei Sitterthal, Forster & Co

Bruggen b. St. Gallen (Schweiz).

Echtfärbige Garne.

Complex advertisement for 'FS = B = Garn Qual. Bleiche echt'. Includes a circular logo with 'FS = B = Garn Qual. Bleiche echt' and descriptive text in German.

Nr. 29082. — 25. März 1911, 8 Uhr.

Färberei Sitterthal, Forster & Co,

Bruggen b. St. Gallen (Schweiz).

Echtfärbige Garne.

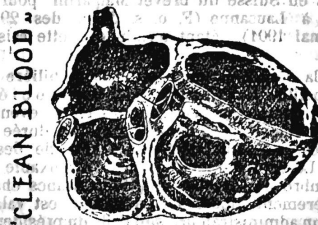
Complex advertisement for 'FS = M = Garn Qual. mercerisiert echt'. Includes a circular logo with 'FS = M = Garn Qual. mercerisiert echt' and descriptive text in German.

Nr. 29083. — 24. März 1911, 8 h.

Ed. Court, fabrication,

Genève (Suisse).

Produits chimiques et pharmaceutiques.



Nr. 29084. 24. März 1911, 12 Uhr. The International Tea Company's Stores, Limited, Handel, London (Grossbritannien).

Tee.

MITRE

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Le commerce extérieur du Japon

(Correspondance) II (Fin).

La soie forme le principal article d'exportation du Japon. En 1900 il en a été exporté pour la somme de 165,368,803 de Yen, ce qui représente plus de 40 % des exportations totales de 413 millions. Le gouvernement voue à l'industrie des soies un intérêt particulier et la protège de toutes manières. Il a érigé deux institutions modèles pour la culture de la soie, où l'on forme des experts pour l'élevage des vers à soie et les filatures; on y fait en même temps des essais pratiques. Depuis 1896 il existe à Yokobama un laboratoire pour des expertises. A part ces établissements de l'Etat, il y a ceux créés par les autorités locales et les intéressés.

La quantité de soie produite a graduellement augmenté et a été en 1909 de 900,000 kg plus considérable qu'en 1900. Les exportations de même ont nécessairement augmenté et se sont élevées dans la même période de temps de 72 à 165 millions de Yen. Si l'on compare la valeur des exportations totales avec celle des produits de l'industrie de la soie, on trouve les chiffres suivants:

Table with 4 columns: Year, Soie (Value in millions of Yen), % of total exports, and Total Exports (Value in millions of Yen). Rows for years 1900 to 1904.

On remarque une augmentation à la fois absolue et relative. Mais ce qui frappe surtout dans ces données, ce sont les fluctuations auxquelles cet article est sujet. Elles proviennent de sa nature même et démontrent une fois de plus qu'en dépit de sa grande valeur intrinsèque, il est incapable de donner une base solide pour les exportations. Cela ressort d'une manière plus apparente encore de la comparaison des chiffres pour la soie brute seulement. Il en a été exporté:

Table with 4 columns: Year, Soie (Value in millions of Yen), % of total exports, and Total Exports (Value in millions of Yen). Rows for years 1896 to 1902.

L'augmentation de l'exportation à partir de 1906 est surtout remarquable et l'on se demande si le Japon n'est pas arrivé à la limite extrême de la production de la soie. De fait, il occupe la première place actuellement déjà:

Japon 8,2 millions de kilos de soie brute; Italie 4,25 millions; Shanghai 4 millions; Europe orientale et Asie centrale 3,1 millions; Canton 2,2 millions; France 0,67 million; Autriche-Hongrie 0,38 million; Espagne 0,08 million.

Le prix de la soie brute est resté assez constant jusqu'en 1906, soit d'environ 10 Yen par Katty. Ces dernières années toutefois il semble avoir considérablement baissé, surtout dans les qualités supérieures.

Le principal client du Japon pour l'achat de la soie brute, ce sont les Etats-Unis d'Amérique, qui en ont acheté en 1909 pour 86 millions et demi, soit les 70 % de la valeur totale des soies exportées.

Le développement de l'exportation des produits manufacturés de la soie, en particulier des babutai, a été beaucoup moins favorable. De 17,4 millions en 1900, le chiffre des exportations était monté à 37,5 en 1904, pour retomber à 25 millions après la guerre. Dans ces articles encore, ce sont les Etats-Unis qui sont le principal acheteur.

A ce sujet, il est intéressant de constater les rapides progrès qu'a faits le Japon. En 1890 les importations des produits de la sériciculture aux Etats-Unis se répartissaient comme suit: Japon: 1 1/2 million de dollars; France: 16%; Allemagne: 10%; Angleterre: 6%; Suisse: 3%. En 1905 ces chiffres s'étaient modifiés comme suit: Japon: 5 1/2; France: 13%; Allemagne: 4%; Angleterre: 1 1/2; et Suisse: 4%; en 15 ans le Japon a ainsi su arriver de la cinquième à la seconde place et accroître ses exportations aux Etats-Unis de plus de 350 %.

Si l'exportation des babutai a diminué ces dernières années, ce recul doit être attribué à d'autres causes. Le ministre de l'Agriculture et du Commerce, le Baron Oura, dans un discours tenu récemment à l'association des marchands de soie, en attribue la raison au fait que la soie n'est pas suffisamment bouillie, qu'elle présente des reflets bleus, a des taches et est coupée en sections de longueurs inégales.

Les tableaux ci-après donnent la valeur en Yen des principales marchandises exportées et importées durant les années 1907, 1908 et 1909:

Table with 4 columns: Year (1907, 1908, 1909), and various categories of goods (Grains, Sea products, etc.) with their values in Yen.

Importation

Table with 4 columns: Year (1907, 1908, 1909), and various categories of goods (Grains, Boissons, etc.) with their values in Yen.

Total de l'exportation et de l'importation: 926,880,219 Yen (1907), 814,508,185 Yen (1908), 807,811,554 Yen (1909).

Le gouvernement a dénoncé les traités pour le 17 juillet de cette année, tout en se déclarant disposé à entrer en négociations pour la conclusion de nouveaux traités.

Internationaler Postgrosverkehr

Uebersetzungskurse vom 30. März an bis auf weiteres

Table showing exchange rates for various countries: Deutschland (Fr. 123.80), Oesterreich (105.30), Ungarn (105.30), Belgien (99.85), Grossbritannien und Irland (25.30).

— Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 27. März.)

Kupfer. Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die mit 24. März endigende Woche betragen laut Kabelavis 4557 tons Standard, das zu Anfang der Woche bis auf 55. 2 Kasse und 55. 15 dreimonatlich gegangen war, konnte sich auf diesem Preisniveau nicht behaupten, und schliesst 54. 11. 3 Kasse und 55. 2. 6 dreimonatlich. Die Nachfrage war im Laufe der Woche ganz regelmässig, und der Konsum in Europa erweist sich nach wie vor als sehr aufnahmefähig.

Es notieren: Tough 58 bis 58. 10 = 2 1/2 %; Best Selected 58 bis 58. 10 = 2 1/2 %; Elektrolyt 57 bis 57. 5 netto; Indische Bleche 68.

Zinn ist im Laufe der Woche wieder sprunghaft in die Höhe gegangen. Der Markt eröffnete zu 176. 10 dreimonatlich und schliesst 184. 10 Kasse und 183. 15 dreimonatlich.

Blei ist in London gedrückt 13 bis 13. 2. 6 für fremde und 13. 7. 6 bis 13. 10 für englische Marken. Rheinisches Blei M. 26 1/2 Hütte. Ueber

Zink lässt sich nichts neues berichten. Der Londoner Markt ist fest 22. 17. 6 bis 23 für gewöhnliche und 23. 10 bis 24 für Spezialmarken.

Aluminium 66 bis 68. Antimon 33 bis 35. Silber 24 1/2 d prompt und 24 1/2 d vorwärts.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 19. bis 25. März 1911

Table with columns for Metal (Kupfer, Zinn, Blei, Zink, Eisen, Silber), Unit (Kasse, 3 monatl.), and Price (in £ and s). Rows for dates 20. März, 21. März, 22. März, 23. März, 24. März.

I = Börsenanfang. — II = 1. Börsenschluss. — III = 2. Börsenschluss.

— Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte in der Türkei. Die türkische Regierung hat ihre Absicht, eine grundsätzliche Änderung in den im August dieses Jahres ablaufenden Vergünstigungen hinsichtlich der zollfreien Erlaubnis von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten eintreten zu lassen, aufgegeben und sich zu einer Weitergewährung der Vergünstigungen entschlossen. Sie hat vor kurzem dem Parlament einen Gesetzesentwurf vorgelegt, der bereits von dem Abgeordnetenhause in erster Lesung beraten und im Prinzip angenommen ist. Um den Beteiligten Gelegenheit zu geben, etwaige Wünsche noch rechtzeitig vorzubringen, ist der Entwurf nebst dem vorgeschlagenen Verzeichnis der zollfrei zuzulassenden Geräte und Maschinen veröffentlicht worden. Nach der Vorlage ist einem deutschen Konsularberichte aus Konstantinopel zufolge die Zollfreiheit für folgende Geräte vorgesehen: Ein- und mehrschäbige Pflüge aller Art, Dampfpflüge, Eggen jeder Art für Zugtiere, glatte und gezähnte Walzen zum Ebenen des Bodens und Zerkleinern von Erdblocken, für Pferde- usw. Betrieb, Maschinen um den Boden leicht aufzuwühlen, Hackmaschinen für Handbetrieb und für Pferde- usw. Betrieb, Häufelpflüge für Pflanzen und Bäume, alle Arten Sämaschinen, Düngerverteilungsmaschinen, Grasschneidemaschinen, Maschinen zum Sammeln von Heu und Ähren, Kornwendemaschinen, Heupressen,

Dreschmaschinen aller Art, Lokomobile und sonstige in der Landwirtschaft verwendbare Kraftrzeugungsmaschinen aller Art, Maschinen zum Aufstellen von Sobobern, Kornreinigungsmaschinen, Siebmaschinen, Häckselschneidemaschinen, Rüben-, Kartoffeln- usw. Schneidemaschinen, mit motorischer Kraft betriebene Mühlen für Landgüter, Weinpressen, Maschinen zum Sondern der Weintrauben von den Reben, Schleifmaschinen, Pulverisatoren zum Ausstäuben von Medikamenten auf Pflanzen (Schwefelzerstäuber), Zentrifugen zur Milchentrahmung, Butterfässer aller Art, Mangelbölzer, Butterentrahmungsmaschinen, Geräte für die Meierei (Formen, Löffel, Milchmesser, Milchmesser, Rammmesser), Zentrifugalpumpen für Bewässerung, Geräte für Hühnerzucht (zum Ausbrüten und Aufziehen der Küken),

Gemüse- und Obstdörmaschinen, Ersatzteile für die aufgezählten Geräte, Bienenkörbe aller Art und ihre Zubehöriteile.

Service international des virements postaux

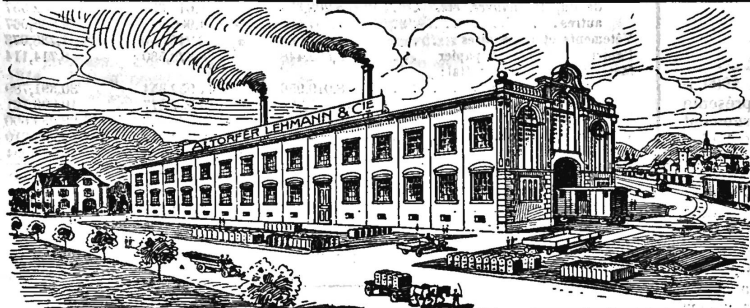
Cours de réduction à partir du 30 mars jusqu'à nouvel avis:

Allemagne	Fr. 123. 80	pour 100 marcs
Autriche	105. 30	100 couronnes
Hongrie	105. 30	100 »
Belgique	99. 85	100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	25. 30	1 livre sterling

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER



**Centralheizungsfabrik
Altorfer, Lehmann & Cie, Zofingen**

mit Filialen in St. Gallen und Lugano

erstellt

Centralheizungen

aller Systeme

Gegründet 1899

(236.)

Gegründet 1899

Stadtgemeinde Luzern Schweizerischer Bankverein

Rückzahlung von Obligationen
unseres

3 1/2 % Anleihe von Fr. 2,500,000
vom 30. Juni 1897

Gemäss Anleihevertrag gelangen infolge der heute vorgenommenen Auslosung nachverzeichnete 32 Obligationen auf den **30. Juni 1911** zur Rückzahlung:

175	195	253	324	382	692	731
954	985	1031	1215	1293	1333	1425
1467	1613	1660	1712	1715	1717	1745
1833	1934	2014	2175	2202	2214	2235
2263	2277	2388	2389			

Aus der Verlosung von 1908 ist noch ausstehend die **Nr. 216**, aus derjenigen von 1910 die **Nr. 2465**.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einsendung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen, und es hört deren Verzinsung vom genannten Zeitpunkt an auf.

Luzern, den 23. März 1911.

Die städtische Finanzdirektion.

Aktienbrauerei Zürich

Obligationen-Anleihe II. Hypothek

Wir kündigen hiemit unser 5 % Obligationen-Anleihen II. Hypothek von Fr. 500,000, dat. vom 12. Januar 1911, auf 1. Oktober 1911 zur Rückzahlung.

Kapital und Zinsen werden gegen Ablieferung der Titel am Verfalltag an unserer Kassa ausbezahlt.

Wir offerieren dagegen den Inhabern die Verlängerung dieses Anleihe, für den Gläubiger 10 Jahre, für die Schuldnerin 5 Jahre unkündbar, Zins 5 %, halbjährlich, 1. Oktober und 1. April zahlbar.

Von diesem Anleihen ist bereits der grössere Teil zur Verlängerung angemeldet worden. An die Inhaber des noch ausstehenden Teiles ergeht hiermit die böfl. Einladung, ihre Obligationen bis spätestens den 15. April a. e. behufs Vornahme des Aufdruckes der Prolongationsbestimmungen an unserer Kassa, Limmatstrasse 268, Zürich III, vorzulegen.

Zürich, den 28. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

Monte S. Salvatore - Bahn

Dividenden-Zahlung

Die Herren Aktionäre werden hiemit benachrichtigt, dass die Dividende pro 1910 von

Fr. 35 per Aktie

von heute ab bei der Banca della Svizzera Italiana in Lugano erhoben werden kann.

Lugano, 27. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

Basel - Zürich - St. Gallen - Genf - London

Zweigniederlassung: Biel

Agenturen: Chiasso - Herisau - Rorschach

Aktienkapital: Fr. 75,000,000.—
Reserven: Fr. 23,500,000.—

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 1/4 % Obligationen unseres Institutes zu pari

auf den Namen oder den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitig sechsmonatlicher Kündigung.

Den Besitzern von kündbaren und in nächster Zeit kündbar werdenden Obligationen unseres Institutes anerbieten wir bis auf weiteres die Konversion zu pari in 4 1/4 % Obligationen auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitig sechsmonatlicher Kündigung.

Basel, den 22. März 1911.

Die Direktion.

A.-G. Möbelfabrik Horgen - Glarus

vormals Emil Baumann

Einladung

zur

IX. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Donnerstag, den 13. April 1911, nachmittags 3 Uhr im Hotel „Glarnerhof“ in Glarus

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 31. März 1910.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Bilanz pro 1910.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle betreffend die Rechnung pro 1910.
4. Abnahme der letzteren und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Bericht und Anträge des Verwaltungsrates betreffend die in der Generalversammlung vom 31. März 1910 gestellten Motionen.
7. Allfällige Motionen gemäss § 19 der Statuten.
8. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle pro 1911.

Behufs Ausübung des Stimmrechtes sind die Aktien bis spätestens am 3. April a. e. bei der Bank in Glarus, oder beim Schwis. Bankverein in Zürich bis nach beendigter Generalversammlung zu deponieren.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 29. März an auf dem Bureau der Gesellschaft in Horgen, sowie der Filiale in Glarus den Herren Aktionären zur Einsicht auf.

Horgen/Glarus, den 22. März 1911.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

C. Luchsinger-Trämpy.

Alte, gut eingeführte Weinhandlung

in einer Kantonshauptstadt mit grosser Kundschaft
sucht

Employé intéressé oder Associé

zur Auslösung eines austretenden Gesellschafters. Bewerber, die im **Reisen** — wenn möglich in einschlägiger Kundschaft — bewandert sind, werden bevorzugt. Für tüchtige Kraft angenehme und sichere Lebensstellung. Offerten unter Angabe der Kapitalbeteiligung befördern unter Chiffre **O 2705 Y** (8941)

Haasenstein & Vogler, Bern

Immobilien Genossenschaft **TERRA** Zürich

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 25. März a. c. wird hiemit auf **Donnerstag, den 6. April a. c.**, nachmittags 3 Uhr, eine

ausserordentliche Generalversammlung

zur Erledigung nachfolgender **Traktanden** einberufen:

1. Rechnungsabnahme.
2. Statutenrevision.
3. Vorstandswahlen. (1579 Z) 908,
4. Verschiedenes.

Zürich, den 27. März 1911.

Der Vorstand.

Fabrique Suisse de Piles Electriques (en liquidation)

L'assemblée générale extraordinaire du **23 février 1911** de la **Fabrique Suisse de Piles Electriques** (Société Anonyme), à **Fleurier**, ayant décidé la liquidation, **somation** est faite aux créanciers de produire leurs créances conformément à l'art. 665 du Code Fédéral des Obligations. (988)

Fleurier, le 27 mars 1911.

Fabrique Suisse de Piles Electriques en liquidation.
Le liquidateur: **Robert Jequier**.

Zürcher Depositenbank

Tiefenhöle 8 Zürich Tiefenhöle 8

Vorschüsse auf kurante Wertpapiere,
Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande,
Besorgung von Kapitalanlagen,
Eröffnung laufender Rechnungen,
Diskonto und Inkasso von in- und ausländischen Wechseln.

Wir nehmen Gelder entgegen: (Za 2284 g) 671

auf **Obligationen à 4 $\frac{1}{4}$ %**
auf 3-4 Jahre fest,
auf **Sparhefte à 4%**.

Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil,
Gossau & St. Fiden

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (W 19 G) (917.)

4 $\frac{1}{4}$ % Obligationen auf 2 bis 3 Jahre fest

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate.
Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahrescoupon.

Die Haupt-Direktion.

Beste Rechenmaschine der Welt
addiert, subtrahiert, multipliziert und dividiert **nur Fr. 14.**

(Zag. B. 180) Int. Technisches Bureau Basel, Markkircherstr. 5 (671)

Bodenkreditbank in Basel

Aktienkapital: Fr. 10,000,000, wovon Fr. 6,250,000 einbezahlt

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

(891 Q) 919.

4 $\frac{1}{4}$ % Kassaobligationen

auf den Inhaber oder auf Namen lautend, auf 3 oder 5 Jahre fest und nachheriger, gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Einzahlungen auf diese Obligationen werden entgegengenommen

an unserer Kasse, Aeschenvorstadt 72

Basel: beim Schweizerischen Bankverein und seinen
Depositenkassen,

bei der **Bank von Elsass und Lothringen,**
bei dem **Bankhaus R. N. Brüderlin,**

Zürich: beim Schweizerischen Bankverein und seiner
Depositenkasse,

St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein,

Genf: beim Schweizerischen Bankverein,

Biel: beim Schweizerischen Bankverein,

Rorschach: beim Schweizerischen Bankverein,

Chiasso: beim Schweizerischen Bankverein,

Herisau: beim Schweizerischen Bankverein,

Die Direktion.

Aufforderung

Die Aktiengesellschaft **Méchanische Leinenweberei Worb** (vormals Röthlisberger & Cie.) hat durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 22. März 1911 ihr Stammaktienkapital von Fr. 365,000 auf **Fr. 73,000 reduziert**, durch Abstempelung der Stammaktien Serie A & B von je Fr. 500 auf je Fr. 100. (2738 Y) 905;

Gesetzlicher Vorschrift gemäss wird diese Kapitalreduktion den Gesellschaftsgläubigern bekannt gegeben mit der Aufforderung, ihre Ansprüche innert gesetzl. Frist anzumelden.

Worb, den 22. März 1911.

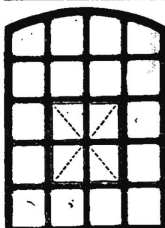
Der Verwaltungsrat.

Fabrik-Böden

aus Litosilo-Kunstholz erstellen als Spezialität rasch, ohne Störung des Betriebs, auf Beton und auch auf alte abgenutzte, (723) ülige Holzböden mit jeder Garantie (1760 Q)

Ch. H. Pfister & Co., Basel XII

Muster, Prospekte, Zeugnis-Sammlungen gratis.



Hervorragende Neuheit! Schmiedeliserne Fenster

(5468 Z) Schweiz. Patent Nr. 39,336 2908
äusserst preiswürdig, dabei grosse Stabilität,
gefälliges Aussehen und schnellste Lieferung
In kurzer Zeit mehrere hunderttausend
Quadratmeter ausgeführt. Prima Referenzen!

M. Koch, Eisengiesserei, Zürich.
Maschinenfabrik, Eisen- u. Brückenbau.

Otto Hailer & Cie.

Buchs (Rheinthal), Romanshorn, Lindau i. B., Bregenz
(432G) **Internationale Spedition, Verzollung** (250.)
Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

Parquet- und Chaletfabrik A.-G., Bern

Dividendenzahlung

Gemäss Schlussnahme der heutigen Generalversammlung, gelangt pro 1910 eine Dividende von **8%** zur Ausrichtung und wird Coupon Nr. 1 unserer neuen Aktien mit

Fr. 20

eingelöst: (2769 Y) 916

In **Bern** durch die **Geschäftskasse.**
In **Langenthal** durch die **Bank in Langenthal.**
Bern, den 28. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

A remettre

dans un grand village des environs de Lausanne, pour raisons de famille, un

commerce en pleine activité et susceptible d'être encore développé. Capital nécessaire **20 à 25 mille francs.**

Ecrire sous **K 22368 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.** (913.)

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES.
OFFICE GENERAL, FONDÉ EN 1858 LA CHAUX-DE-FONDS.

MATHEY-DORET Inc. Conseil (21002 C) 797

Gute Kapitalanlage

Fr. 15,000 5%ige Pfandobligationen, 5 Jahre fest, auf gut gelegenen Objekten in **Bern**, bedeutend innerhalb der Grundsteuerschätzung pfandberechtigt, (OH 2762) (903.)

zu plazieren gesucht
Schriftliche Offerten unter Chiffre **OH 2762** an **Orell Füssli, Annoncen, Bern.**

Die besten u. billigsten **Damen- u. Herren-Uhren** erhalten Sie direkt von der Fabrik **Georges-Jules Sandoz**
Mach. von J. Calme-Robert
Firma gegr. in 1820
50 Rue Léopold Robert 50
La Chaux-de-Fonds (419)

Verlangen Sie Katalog, Preisofferten u. Muster- sendungen. (28843 G)

Paris

Maison de monopoles de spécialités pour épicerie, droguerie, 35^{me} année, livrant chaque jour dans Paris, 30 Reprts. en Province, ayant terminé installation moderne 2000 m², accepterait encore agence, dépôt ou achat ferme de quelques articles. Achèterait monopole spécialités. Premières référ.

Ecrire à **F. Bounel**, Alcool de Menthe Américaine, Rue d'Asnières 47, La Sarenne Colombes près Paris, ou Rue de Carouge 88, Genève. 762 (1897 X)

On cherche pour un jeune homme de 18 ans, ayant fréquenté l'École de Commerce du Locle, pendant 3 ans, une place de

VOLONTAIRE

dans une maison d'exportation ou de gros, pour se perfectionner dans la langue allemande. — Adresser offres avec conditions à Monsieur **W. Wirth**, Rue du Progrès, n° 7, Le Locle. (15280 C) 819

R. GOESCHKE

= BIEL = Advokat Neuhausstrasse 33

übernimmt die Führung von Zivil- und Strafprozessen,
(133 V) Patent- und Markenprozessen etc. und besorgt Inkassos. 222

Tüchtiges Bureau- und Ladenpersonal

(He 1044 Z) empfiehlt die 531,
Stellenvermittlung für weibl. kaufm. Angestellte
Rüdenplatz 1, Zürich I
Telephon 7693. Geöffnet von 1¹/₂—4 Uhr.

Für Prinzipale gratis.

Aktiengesellschaft

HOTEL RIGI-KALTBAD

Einladung zur ordentl. Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 8. April 1911, vormittags 11 Uhr
im Restaurant Flora, I. Etage, Luzern

Tagesordnung:

1. Vorlage der Bilanz pro 31. Dezember 1910 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Wahlen nach § 12 der Statuten.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1911.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen von Samstag, den 1. April an, auf dem Wertschriftenbureau der Bank in Luzern zur Einsicht der HH. Aktionäre auf.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis Mittwoch, den 5. April, abends 5 Uhr, bezogen werden: (1628 Lz.) (8631)

in Luzern: bei der Bank in Luzern,
in Bern: bei der Spar- & Leihkasse,
in Zürich: bei Herren F. Rieter's Erben.

Luzern, den 25. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

MOTOR

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Baden (Schweiz)

Den Aktionären unserer Gesellschaft bringen wir zur Kenntnis, dass der Verwaltungsrat beschlossen hat, die Einzahlung der restlichen 50 % auf unsere Aktien, Nr. 30001 bis 40000 per 1. Mai d. J. einzuberufen.

Die Inhaber dieser Aktien werden daher hiermit unter Hinweis auf § 6 der Gesellschaftsstatuten aufgefordert:

Fr. 250 für jede Aktie

bei einem der nachfolgend bezeichneten Bankinstitute bis 1. Mai a. c. zu unseren Gunsten einzahlen zu wollen:

Schweiz. Kreditanstalt in Zürich,
Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,
Bank in Winterthur in Zürich,
Bank in Winterthur in Winterthur,
Bank in Baden in Baden,
Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt in Leipzig.

Nachdem durch diese Einzahlung unsere Aktien Nr. 30001 bis 40000 voll einbezahlt sein werden, erfolgt auf Ende Mai d. J. die Ausgabe der definitiven Aktientitel gegen Einreichung der bisherigen Interimsscheine, versehen mit Dividendencoupons Nr. 3 und folgende bei denjenigen der oben bezeichneten Bankinstitute, bei welchen die Einzahlung auf die Aktien geleistet wurde. (Za 8708) (9111)

Baden (Schweiz), den 27. März 1911.

MOTOR

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität.

Fabrique de Vis de Nyon, S. A.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires
le vendredi 7 avril, à 3¹/₂ heures
Bâtiment de l'Union, II^e étage

Ordre du jour:

- 1^o Rapports des administrateurs et contrôleurs.
- 2^o Discussion et votations sur les conclusions des rapports.
- 3^o Nominations statutaires. (22351 L) (9151)

Le bilan et les rapports pour 1910 sont à la disposition des actionnaires, au bureau de la fabrique.

Pour prendre part à l'assemblée générale, les actionnaires doivent présenter leurs actions ou un certificat de dépôt en banque. Statuts art. 19.

L'administrateur délégué:

E. ISAAC.

Allgemeine Calcium-Carbid-Genossenschaft m. b. H. Gurtellen (Kt. Uri)

Einladung

VIII. ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

auf Mittwoch, den 12. April 1911, nachmittags 3 Uhr

im Hôtel St. Gotthard, Zürich

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1910.
2. Bericht der Kontrollstelle und Antrag auf Erteilung der Entlastung des Vorstandes und der Direktion.
3. Ersatzwahl eines Vorstandsmitgliedes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Unvorhergesehenes.

Laut Artikel 5 der Statuten bedarf die Cession von Anteilscheinen der Genehmigung des Vorstandes und muss am Sitze der Genossenschaft behufs Eintragung in das Register angemeldet werden. Die Genossenschafter sind nur für diejenigen Anteilscheine stimm-berechtigt, für welche sie als Eigentümer im Genossenschaftsregister eingetragen sind. Vertretungen an der Generalversammlung können nur durch Genossenschafter ausgeübt werden. Die Stimmkarten werden den Herren Genossenschaftsmitgliedern mit dem Jahresbericht und der Bilanz zugestellt. Ueberdies sind Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust nebst dem Bericht der Kontrollstelle den Mitgliedern vom 5. April an im Bureau der Genossenschaft in Gurtellen zur Einsicht aufgelegt. (1750 Lz) 910,

Gurtellen, den 28. März 1911.

Namens des Vorstandes.

Brasserie Bomonti à Constantinople

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le dimanche, 23 avril 1911, à 2 heures de l'après-midi
à la Brasserie, à Ferikeuy

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Approbation de la convention conclue avec le Nectar Brewery Co. Ltd.
- 2^o Augmentation du capital social.
- 3^o Modification aux statuts. (2418 X) (8891)
- 4^o Création de 90,000 Bons de jouissance.
- 5^o Nomination de nouveaux administrateurs.

Les actions ou leur récépissé de dépôt dans un établissement de crédit, doivent être déposés au plus tard le 18 avril 1911:

soit au Bureau central, Sandaldji-Ban, Galata,
soit chez Monsieur John Gignoux, 4 Quai Pierre Fatio, à Genève,
soit chez Messieurs Duval et Cie., 5 Boulevard du Théâtre, à Genève.

Il sera remis en échange une carte d'admission nominative.

Constantinople, le 25 mars 1911.

Société Anonyme Brasserie Bomonti.

Petroleum Import Cie.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 18. April 1911, vormittags 11 Uhr

in Zürich, Sonnenquai 10

Traktanden:

1. Entgegennahme der Rechnung und des Berichtes des letzten Geschäftsjahres.
2. Beschlussfassung über deren Genehmigung und über die Gewinnverteilung.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates. (1580 Z) 906,

Zürich, den 29. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme Petrolea

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 18. April 1911, vormittags 11¹/₄ Uhr

in Zürich, Sonnenquai 10

Traktanden:

1. Entgegennahme der Rechnung und des Berichtes des letzten Geschäftsjahres.
2. Beschlussfassung über deren Genehmigung und über die Gewinnverteilung.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle. (1581 Z) 907,

Zürich, den 29. März 1911.

Der Verwaltungsrat.